**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

**Band:** 46 (1971)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Sie lesen in dieser Nummer:

| Inflation          | Gespräch über Preis und Lohn                              | 8   |
|--------------------|---|-----|
| Militär            | Oberstdivisionär Ernst Wetter: Zwischen Krieg und Frieden | 17  |
| USA                | Julian Makaroff: Nisei                                    | 20  |
| Afrika             | E. M. Zimmermann: Ein Hauch von Schweiz                   | 23  |
| Entwicklungshilfe  | Margrit Stucky: Oststurm                                  | 25  |
| Indianer           | Sergius Golowin: Die Lehren der grossen Jäger             | 27  |
| Medizin            | Lebensschwäche — Geburtsfehler unehelicher<br>Kinder?     | 29  |
| Hermance           | Ursula Tappolet: Die Häuser sind offen                    | 32  |
| Kurzgeschichte     | Eduard H. Steenken: Pichere 75                            | 37  |
| Kunst              | Tibor Freund: Bilder, die sich bewegen                    | 39  |
| Kriminalgeschichte | Jean Kersten: Parisiennes Super                           | 40  |
| Steuergesetz       | Heidi Roth: Hoffnung für Doppelverdiener                  | 43  |
| Glosse             | Lotte Bangerter: James kontra Venus                       | 45  |
| Jugendhilfe        | Hansjörg Erny: Herz und Ohr                               | 47  |
| Haltungsprophylaxe | Susanne Stöcklin: Schule und Elternhaus                   | 49  |
| Innenarchitektur   | Heinrich Eisenreich: Wider das Wohnen                     | 52  |
| Küchenspiegel      | Marie-Louise Zimmermann: Sonntags bei Grossmama           | 54  |
| Unterhaltung       | Rätsel, Quiz, Hobby, Kinderseite 56–                      | -60 |



Redaktion und Verlag: Hirschengraben 20, 8023 Zürich Telefon 051 32 34 31 und 47 21 96 Postcheckkonto Zürich 80 - 7061

Verantwortlich für die Redaktion: Alphons Matt und Marie-Louise Zimmermann-Ruoss Abonnementspreise Schweiz. jährlich Fr. 35.65, halbjährlich Fr. 18.80. Ausland: jährlich Fr. 40.— Einzelnummer: Fr. 3.30

Bestellungen nehmen der Verlag, Buchhandlungen und Postämter jederzeit entgegen.

# FERIEN-FÜHRER

# Es empfehlen sich:

# Bern + Berner Oberland

Beatenberg

Pension Pfluger, (036) 41 12 70 Pau 24.-/27.50

Kinderheim Bergrösli, Kinder vom Säugling bis 12 Jahre. Jahresbetrieb. Heimelige Atmosphäre. Hausarzt Dr. A. Beer. Bes: S. Raess und H. Reimann, (036) 3 04 34

**Brienz** 

Hotel Bären, (036) 422 12, Pau 34.-/50.-

Goldern-Hasliberg

Hotel Gletscherblick, (036) 5 28 28, alkoholfrei, ganzes Jahr offen, Pau 20.-/28.-, Z teilw. m. Bad u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

Gstaad

Grand Hotel Bellevue, (030) 4 32 64 Das Haus, in dem Sie sich wohlfühlen Im Bau neues Hotel mit Schwimmbad, Sauna, Massage

Dir. W. B. Portmann

Posthotel Rössli, (030) 43412,

Pau 32.-/52.-

Hohfluh-Brünig

Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51, Evang, Landeskirchl, Ferienheim, Pau 15.80 bis 24.80

Kandersteg

Hotel Doldenhorn, (033) 75 12 51, 24.-/26.- plus Service, Kurtaxe, Heizung

Parkhotel Gemmi, (033) 75 11 17, Pau 30.-/55.-, neu renoviert, ruhige Lage

Langnau i. E.

Café-Conditorei Hofer-Gerber, (035) 2 10 55, feine Patisserie und Glaces

Oberhofen a. Thunersee

Hotel-Pension und Restaurant Ländte, (033) 43 15 53, Pens 27.-/32.-

Ottenleuebad

1430 m. Schwarzenburg. Sporthotel-Kurhaus-Carnotzet, (031) 93 51 32, Pau 27.-, W Pau 186.-

Pens - Pensionspreis

H Pens = Halbpension Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe, Heizung, Service) W Pau = Wochenpauschal

Z = Zimmer ZF = Zimmer mit Frühstück

MZ = Mahlzeit

Wi = Winterzeit So = Sommersaison Hotel Krone, (033) 7 81 31, Pau 24.- bis 28.-

Wengen

Spiez

Autofreier Kurort, Hotel Bellevue, (036) 3 45 71, Direktion Fr. D. Bertolli Pau ab 24.-/36.-

Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41, Pau 29.-/52.-

Hotel Waldrand, (036) 55 28 55 Telex 3 23 40, Pau 35.-/60.alle Zimmer mit WC

Wilderswil

Gasthof Pension Sternen, (036) 2 16 17, Pens 25.-/30.-

Hohfluh-Hasliberg

Hotel Alpenruhe, (036) 5 17 51 Gut geführtes Familienhotel mit langjähriger Tradition Pau 29.50/35.-Ganzes Jahr offen. Vor- und Nachsaison Ermässigung

# Graubünden

Arosa

Hotel Valsana, (081) 31 21 51, Pau Wi 36.-/92.-, Hallenbad Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65, Pau ZF 16.-/45.-

Waldhotel, (081) 31 13 51, Pau Wi 32.-/62.-, Telex: 74209

Hotel Locanda-Grischuna, (081) 75 11 36, fl Wa 22.-/30.-

Celerina

Bivio

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73, Pau So 27.-/44.-Hotel Misani, (082) 3 33 14, Pau H-Pens ab Fr. 23.- inkl. Etagenduschen

Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios, (083) 3 50 91, So ab 24.-, Pau Wi ab 32.- pauschal

Hotel Europe, (083) 3 59 21, Pau Wi ab 35.-

Chasa Sulai, (051) 97 56 05 1-Z-Wohnung mit Loggia, sonnige, ruhige Lage, b. Zentrum Preis auf Anfrage

Flims-Waldhaus

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31, ZF 22.-/30.- alle Z m. Dusche od. Bad

Konditorei Tea Room Krauer, (081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45,

Pau 30.-/38.-, mit Bad 38.-/52.-Luzein

Cresta Ferienhaus, (081) 54 10 09, Zi mit fl Wa, Selbstverpflegung, 5.-/10.-, ganzjährig, auch Gruppen

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41, Pau Pens So 27./-34.-Pau Pens Wi 25 .- /29.50

St. Moritz

Laudinella, (082) 3 58 33, Ferienhaus und Erwachsenenbildungsstätte Kurszentrum Engadiner Kantorei

Crystal Hotel, (082) 3 46 81, Pens 42.10/108.80

Hotel Badrutt's Place, (082) 3 38 12, Preis auf Anfrage

Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21, Preis auf Anfrage

Scoul/Schuls

Hotel Bellaval, (084) 9 14 81, Pau ab 28.-

### Innerschweiz

Beckenried

Hotel Mond, (041) 84 52 04, Pau ab 24.-Brunnen

Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18, Pens 23.-/34.- Pau Bad 36.-/45.-Bürgenstock

Hotel Mattgrat, (041) 64 15 77, Autofreier Kurort ab Hotel, Zufahrt Ennetbürgen-Bürgenstock Pens 25.-/35.-

Einsiedeln

Hotel Bären, (055) 6 18 76, Pau 31.-/43.20

Engelberg

Matter Tea-Room, Dancing, Hotel Garni, (041) 74 15 55, 1er Pau 17.-, 2er Pau 29.-

Stansstad NW

Hotel Winkelried, (041) 84 14 44, Pau ab 24.-/35.-

Weggis

Hotel Albana, (041) 93 21 41 Panorama-Restaurant, ruhige Südlage, modern und behaglich, Park 8000 m2. Diät auf Wunsch, Farbprospekt. Hans Wolf und Familie

# **Nordostschweiz**

Baden

Bad-Hotel Adler, (056) 2 57 66, Pens. 18.-/21.-Bad-Hotel Schweizerhof, (056) 2 75 27, Pens 23.- bis 26.-, 15 % Service Kurtaxe Fr. 1 .-